

252154-2026 - Gara

Germania – Lavori sussidiari di distribuzione del gas – H2-Regelanlagen zur Wasserstoffkernnetzanbindung Chemnitz - OPAL Gas-Hochdruckleitung CHeF

OJ S 72/2026 14/04/2026

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

E-mail: einkauf@eins.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: H2-Regelanlagen zur Wasserstoffkernnetzanbindung Chemnitz - OPAL Gas-Hochdruckleitung CHeF

Descrizione: Los 1: H2-Streckenregelanlage (SRA) 1671 Hartha Hainichener Straße Los 2: H2-Übernahmeregelanlage (ÜRA) 1672 Niederschöna Falkenberger Str.

Identificativo della procedura: 9b5fbf13-368f-4c68-9024-65f91dd75670

Identificativo interno: eins/26/B01

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231223 Lavori sussidiari di distribuzione del gas

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Chemnitz

Codice postale: 09111

Suddivisione del paese (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Der Zuschlag wird voraussichtlich bis zum 15.06.2026 erteilt. Dies erfolgt unter der Voraussetzung eines vorliegenden Fördermittelbescheides, da der Auftraggeber Fördermittel der Europäischen Union aus dem Just Transition Fund (JTF) beim Freistaat Sachsen beantragt hat. Liegt dem Auftraggeber der Fördermittelbescheid nicht innerhalb der Bindefrist der Angebote vor, kann kein Auftrag erteilt werden.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Insolvenza:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Amministrazione controllata:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Grave illecito professionale:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Cessazione di attività:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: H2-Streckenregelanlage (SRA) 1671 Hartha Hainichener Straße

Descrizione: Regelanlage Hartha Hainichener Straße R 1671 Medium: 100% H2

Auslegungstemp. Bereich 1 (Freiluftbauteile): -20°C - 60°C Auslegungstemp. Bereich 2

(Bauteile im Gebäude): -10°C - 60°C Eingang Druckstufe: DP 64 Betriebsdruck: OPU 18 - 29

bar Nennweite: DN 300 Ausgang Druckstufe: DP 25 MOP 21 bar Betriebsdruck: OPd 17 - 18

bar Nennweite: DN 400 Volumenstrom: 170.000 m³/h (i.N.) bei OPu=18 bar Volumenstrom:

200.000 m³/h (i.N.) bei OPu=29 bar betriebsbereite Anlage bis spätestens 31.10.2028 Die

einschlägigen normativen, rechtlichen und behördlichen Vorgaben (Gesetze, Verordnungen)

sind zu beachten. Bei allen Arbeiten, die im Zusammenhang mit neu zu errichtenden

Gasdruckregel- und Messanlagen oder Teilen von diesen durchgeführt werden, sind alle

Maßgaben der folgenden Vorschriften zu berücksichtigen: DVGW-Arbeitsblätter G 280, G 442,

G 491, G 492, G 498, G 499 die mit geltenden Vorschriften wie DIN-Normen (insbesondere

DIN 30690-1), VDE-Bestimmungen, BetrSichV, GefStoffV, TRGS, TRBS, AfK-Empfehlungen,

BImSchG sowie die mitgeltenden Verordnungen, technischen Regeln und sonstigen

Vorschriften. Die Maßgaben der Bauartzulassungen, Einbauvorschriften und

Betriebsanleitungen der Aggregathersteller sind zu berücksichtigen.

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231223 Lavori sussidiari di distribuzione del gas

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hartha

Codice postale: 09569

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 31/10/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind u.a. folgende Nachweise vorzulegen: - vollständig ausgefülltes Formblatt 223 - Aufgliederung der Einheitspreise: Die Aufgliederung muss für alle Teilleistungen erfolgen, unabhängig davon, ob sie vom Bieter oder einem Nachunternehmer erbracht werden. - Formblatt 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen - Urkalkulation

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der TQM-Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Druckstufe größer gleich DP64. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Rohrleitungsdimension größer gleich DN300. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Nur Los 2: zusätzlicher Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage einschließlich eines

Automatisierungssystems zur automatisierten Mengenregelung und Steuerung der Gas-Einspeisung. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und - fertigstellung) - Auftragsvolumen Die Referenzen der Lose 1 und 2 können auch anhand einer Referenz nachgewiesen werden, sofern sich der Bieter auf alle zwei Lose bewirbt. Dies muss vom Bieter erkenntlich dargestellt werden.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: 1. Nachweis und Vorlage der Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301 Gruppe G1 und G493-1 Planung und Herstellung von Anlagen (vorzugsweise DW1, mindestens DG1) oder gleichwertig zertifiziert. Für die Gleichwertigkeit sind alle im DVGW-Arbeitsblatt GW 301 und G493-1 aufgeführten Anforderungen durch den Anbieter nachzuweisen und durch eine ZÜS zu bestätigen. 2. Nachweis einer Blitzschutz-Fachkraft [DIN EN 62305] - z. B. Elektrofachkraft mit Zusatzqualifikation - siehe auch DVGW-Information Gas Nr. 17 3. Nachweis, dass die EMSR-Anlage durch ein Fachunternehmen installiert wird, das einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen bei der Errichtung von Ex-Anlagen aufweist - zusätzlich sind folgende Einzelnachweise erforderlich: a. Beschäftigung einer Elektrofachkraft beim (Nach-)Auftragnehmer gemäß DIN VDE 1000-10 zur Übernahme der Fach- und Aufsichtsverantwortung (Nachweis über erforderliche elektrotechnische Ausbildung Installateur/BMSR-Techniker o. Ä.) b. Zertifikate zum Prüfen elektrischer DIN VDE-Schutzmaßnahmen (DGUV V3) c. Einsatz von "Befähigten Personen für den Explosionsschutz" für Planung/Errichtung/Prüfung von Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen (Nachweis der erforderlichen Kenntnisse durch ihre Berufsausbildung, Berufserfahrung und ihre zeitnahe berufliche Tätigkeit (u. A. Nachweise zur Qualifizierung des Personals zum Errichten elektrischer Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen gem. VDE 0165-1, einschl. Betriebssicherheitsverordnung, u. A. § 2 Absatz 6)) inkl. Nachweis zur erfolgten Ernennung als Befähigte Person auf dem Gebiet des Explosionsschutzes (Betriebssicherheitsverordnung)

Criterio: Sicurezza della fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung EU-Sanktionspaket Nachweis ist durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes zu erbringen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: aktueller Haftpflichtversicherungsnachweis mit Deckungssumme mind. 2 Mio. EUR inkl. Eigenerklärung zur Aufrechterhaltung während des Bauzeitraumes. Nachweis ist durch Einreichung einer entsprechenden Police/ Haftpflichtversicherung sowie durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes (Eigenerklärung Aufrechterhaltung der Haftpflichtversicherung während der Bauzeit) zu erbringen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgende Nachweise vorzulegen: - Falls zutreffend, ist ein rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan vorzulegen. Der Insolvenzplan muss von einem zuständigen Gericht bestätigt worden sein und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung vorliegen. - Nachweis der ordnungsgemäßen Zahlungspflichten gegenüber der tariflichen Sozialkasse durch Vorlage einer aktuellen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse

(falls das Unternehmen beitragspflichtig ist). Die Bescheinigung muss von der zuständigen Sozialkasse ausgestellt und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, soweit das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt. Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz: Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen. Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden.

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Mindestjahresumsatz vergleichbar mit dem Auftragsgegenstand der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre von jeweils 2 Mio. Euro netto pro Jahr. Nachweis ist formlos auf das jeweilige Geschäftsjahr bezogen durch Eigenbestätigung zu erbringen. Reicht ein Bieter Angebote für beide Lose ein, hat er die Mindestumsätze beider Lose kumuliert nachzuweisen. Der Nachweis ist somit in Höhe der Summe der losbezogenen Mindestumsätze zu erbringen. (Formblatt 124)

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als (vorläufigen) Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot Entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung", ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgender Nachweis vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug oder Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: das wirtschaftlichste Angebot erhält den Zuschlag, einziges Zuschlagskriterium ist der angebotene Preis (Angebotspreis = ausgefülltes Leistungsverzeichnis Los 1)
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d1b201005-2361ca5c6078ea12>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita
Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 153 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: keine

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Elektronisch über den Vergabemanager

Informazioni supplementari: Bei einer elektronischen Angebotsabgabe ist kein bieteröffentlicher Submissionstermin vorgesehen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: H2-Übernahmeregelanlage (ÜRA) 1672 Niederschöna Falkenberger Str.

Descrizione: ÜRA 1672 Niederschöna Falkenberger Str. Örtlichkeit: Flst. 402/8, Gemarkung Niederschöna Medium: 100 % Wasserstoff Auslegungstemperaturen: Außenbereich (Freiluft): -20 °C bis +60 °C Innenbereich (im Gebäude): -10 °C bis +60 °C Eingang Druckstufe: DP 100 bar Maximaler Betriebsdruck: MOPu 100 bar Betriebsdruck: OPu 18 - 100 bar Nennweite: DN 300 Ausgang Druckstufe: DP 64 bar Maximaler Betriebsdruck: MOPd 64 bar Betriebsdruck: OPd 16 - 62 bar Nennweite: DN 300 Hinweis: keine Odorierung 1. Auslegungs-Szenario: Qn: 85.000 m³/h (i. N.) bei OPu 18 bar OPd 16 - 17 bar 2. Auslegungs-Szenario: Qn: 170.000 m³/h (i. N.) bei OPu 30 bar OPd 28 - 29 bar 3. Auslegungs-Szenario: Qn: 240.000 m³/h (i. N.) bei OPu 40 bar OPd 31 - 39 bar Die einschlägigen normativen, rechtlichen und behördlichen Vorgaben (Gesetze, Verordnungen) sind zu beachten. Bei allen Arbeiten, die im Zusammenhang mit neu zu errichtenden Gasdruckregel- und Messanlagen oder Teilen von diesen durchgeführt werden, sind alle Maßgaben der folgenden Vorschriften zu berücksichtigen: DVGW-Arbeitsblätter G 280, G 442, G 491, G 492, G 498, G 499 die mit geltenden Vorschriften wie DIN-Normen (insbesondere DIN 30690-1), VDE-Bestimmungen, BetrSichV, GefStoffV, TRGS, TRBS, AfK-Empfehlungen, BImSchG sowie die mitgeltenden Verordnungen, technischen Regeln und sonstigen Vorschriften. Die Maßgaben der Bauartzulassungen, Einbauvorschriften und Betriebsanleitungen der Aggregathersteller sind zu berücksichtigen. Es sind die Technischen Mindestanforderungen an einen Netzanschluss an das Wasserstofftransportnetz der GASCADE Gastransport GmbH (TMA-H2) einzuhalten. Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231223 Lavori sussidiari di distribuzione del gas

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Halsbrücke

Codice postale: 09633

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 31/10/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind u.a. folgende Nachweise vorzulegen: - vollständig ausgefülltes Formblatt 223 - Aufgliederung der Einheitspreise: Die Aufgliederung muss für alle Teilleistungen erfolgen, unabhängig davon, ob sie vom Bieter oder einem Nachunternehmer erbracht werden. - Formblatt 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen - Urkalkulation

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der TQM-Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Druckstufe größer gleich DP64. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Rohrleitungsdimension größer gleich DN300. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Nur Los 2: zusätzlicher Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage einschließlich eines Automatisierungssystems zur automatisierten Mengenregelung und Steuerung der Gas-Einspeisung. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Die Referenzen der Lose 1 und 2 können auch anhand einer Referenz nachgewiesen werden, sofern sich der Bieter auf alle zwei Lose bewirbt. Dies muss vom Bieter erkenntlich dargestellt werden.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: 1. Nachweis und Vorlage der Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301 Gruppe G1 und G493-1 Planung und Herstellung von Anlagen (vorzugsweise DW1, mindestens DG1) oder gleichwertig zertifiziert. Für die Gleichwertigkeit sind alle im DVGW-Arbeitsblatt GW 301 und G493-1 aufgeführten Anforderungen durch den Anbieter nachzuweisen und durch eine ZÜS zu bestätigen. 2. Nachweis einer Blitzschutz-

Fachkraft [DIN EN 62305] - z. B. Elektrofachkraft mit Zusatzqualifikation - siehe auch DVGW-Information Gas Nr. 17 3. Nachweis, dass die EMSR-Anlage durch ein Fachunternehmen installiert wird, das einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen bei der Errichtung von Ex-Anlagen aufweist - zusätzlich sind folgende Einzelnachweise erforderlich: a. Beschäftigung einer Elektrofachkraft beim (Nach-)Auftragnehmer gemäß DIN VDE 1000-10 zur Übernahme der Fach- und Aufsichtsverantwortung (Nachweis über erforderliche elektrotechnische Ausbildung Installateur/BMSR-Techniker o. Ä.) b. Zertifikate zum Prüfen elektrischer DIN VDE-Schutzmaßnahmen (DGUV V3) c. Einsatz von "Befähigten Personen für den Explosionsschutz" für Planung/Errichtung/Prüfung von Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen (Nachweis der erforderlichen Kenntnisse durch ihre Berufsausbildung, Berufserfahrung und ihre zeitnahe berufliche Tätigkeit (u. A. Nachweise zur Qualifizierung des Personals zum Errichten elektrischer Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen gem. VDE 0165-1, einschl. Betriebssicherheitsverordnung, u. A. § 2 Absatz 6)) inkl. Nachweis zur erfolgten Ernennung als Befähigte Person auf dem Gebiet des Explosionsschutzes (Betriebssicherheitsverordnung)

Criterio: Sicurezza della fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung EU-Sanktionspaket Nachweis ist durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes zu erbringen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: aktueller Haftpflichtversicherungsnachweis mit Deckungssumme mind. 2 Mio. EUR inkl. Eigenerklärung zur Aufrechterhaltung während des Bauzeitraumes. Nachweis ist durch Einreichung einer entsprechenden Police/ Haftpflichtversicherung sowie durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes (Eigenerklärung Aufrechterhaltung der Haftpflichtversicherung während der Bauzeit) zu erbringen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgende Nachweise vorzulegen: - Falls zutreffend, ist ein rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan vorzulegen. Der Insolvenzplan muss von einem zuständigen Gericht bestätigt worden sein und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung vorliegen. - Nachweis der ordnungsgemäßen Zahlungspflichten gegenüber der tariflichen Sozialkasse durch Vorlage einer aktuellen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (falls das Unternehmen beitragspflichtig ist). Die Bescheinigung muss von der zuständigen Sozialkasse ausgestellt und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, soweit das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt. Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz: Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen. Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden.

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Mindestjahresumsatz vergleichbar mit dem Auftragsgegenstand der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre von jeweils 2 Mio. Euro netto pro Jahr. Nachweis ist formlos auf das jeweilige Geschäftsjahr bezogen durch

Eigenbestätigung zu erbringen. Reicht ein Bieter Angebote für beide Lose ein, hat er die Mindestumsätze beider Lose kumuliert nachzuweisen. Der Nachweis ist somit in Höhe der Summe der losbezogenen Mindestumsätze zu erbringen. (Formblatt 124)

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als (vorläufigen) Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot Entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung", ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgender Nachweis vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug oder Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: das wirtschaftlichste Angebot erhält den Zuschlag, einziges Zuschlagskriterium ist der angebotene Preis (Angebotspreis = ausgefülltes Leistungsverzeichnis Los 2)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d1b201005-2361ca5c6078ea12>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 153 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: keine

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Elektronisch über den Vergabemanager

Informazioni supplementari: Bei einer elektronischen Angebotsabgabe ist kein bieteröffentlicher Submissionstermin vorgesehen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG
Numero di registrazione: DE272889066
Indirizzo postale: Johannisstraße 1
Località: Chemnitz
Codice postale: 09111
Suddivisione del paese (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)
Paese: Germania
E-mail: einkauf@eins.de
Telefono: +49 371-525-0
Fax: +49 371-525-5543
Indirizzo internet: <https://www.eins.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Numero di registrazione: DE287064009

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

71011b0d-be68-4fa9-8011-5dea0b440b1a-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Korrektur der PDF-Exemplare der Leistungsverzeichnisse, Verlängerung der Angebotsfrist und Korrektur der Postleitzahl für den Erfüllungsort in Hartha.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 20cf5733-5cbd-4efa-839a-7c852790d6ba - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/04/2026 14:51:02 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 252154-2026

Numero dell'edizione della GU S: 72/2026

Data di pubblicazione: 14/04/2026